

本書於中華民國二十三年五月十二日
經內政部註冊領到第三〇六五號執照

A COMPLETE ENGLISH GRAMMAR SELF-TAUGHT

By S. YAMAZAKI

TRANSLATED BY T. Z. KING

Price \$2.25

Postage extra

First Edition, August, 1933

Sixth Edition, September, 1935

THE WORLD BOOK CO., LTD.

ALL RIGHTS RESERVED

英 語 自 修 叢 書

英 文 文 法 大 全 (全一冊)

原 著 人

山 崎 貞

編 譯 者

金 則 人

每冊定價洋二元二角五分

外埠酌加郵費匯費

民國二十二年八月初版

民國二十四年九月六版

發行兼印刷者 上海大連灣路 世界書局

發行所 上海四馬路 暨各省 世界書局

版 權 所 有 不 准 翻 印

例 言

1. 本書由日本人山崎貞所著的新自修英文典(A New English Grammar Self-Taught)譯成。原書出版以來，已再版近百次，它那銷行的勢力，可以說歷久不衰。
2. 本書講解只用漢文，而例句，習題等則英漢對照，以便自修。
3. 本書於篇章之外，更分成節數 (§§)，記憶和檢查，都極其便利。
4. 本書附有練習問題解答 (Key to Exercises) 和索引 (Index)，以合自修之用。
5. 原書中例句，習題，和練習問題解答，有不合我國國情或為我國讀者所不大明白的地方，都由譯者加以小小的更改；不過所更改的都只是句中若干單語，對於全句文法上組織等事是沒有關係的。
6. 英文例句中的斜體字，譯成漢文時大都用黑線放在它的下面，以醒眉目。
7. 本書中英文字體共有數種，分別排用，極其清楚。
8. 全書講解，詳明合用，確是自修書中的完本，學者讀過之後，對於英文文法，一定可以得到實益。

譯者謹識。

CONTENTS 目次

INTRODUCTION 緒論

	PAGE
I. Letters and Words 字與語	1
II. The Parts of Speech 詞類	1
The Interchange of Parts of Speech 詞類的變換.....	8
III. The Sentence 句子	8
(1) The Elements of the Sentence 句子的成分	10
(2) Kinds of Sentences 句子的種類	13
(a) Sentence Classified by Use 根據用法分類的句子	13
(b) Sentence Classified by Structure 根據構造分類的句子	15
(3) Position of Words 單語的配置	17

CHAPTER I

NOUNS 名詞

SECTION FIRST: CLASSES OF NOUNS 名詞之種類	21
I. Proper Nouns 專有名詞	21
Proper Noun Used as Common 用作普通名詞之專有名詞	22
“The” with Proper Nouns 專有名詞與 The 連用	24
II. Common Nouns 普通名詞	28
Uses of Common Nouns 普通名詞的用法	29
III. Collective Nouns 集合名詞	33
IV. Material Nouns 物質名詞	39
Uses of Material Nouns 物質名詞的用法	40
Material Noun Used as Common 用作普通名詞的物質名詞	41

V.	Abstract Nouns 抽象名詞	44
	Uses of Abstract Nouns 抽象名詞的用法	47
	Abstract Noun Used as Common 作普通名詞用的抽象名詞	48
	Abstract Noun Used as Collective 用作集合名詞的抽象名詞	49
	Idiomatic Uses of Abstract Nouns 抽象名詞的慣常用法	50
	Idiomatic Plurals 慣用複數	52
SECTION SECOND: INFLECTIONS OF NOUNS 名詞的變化		54
I.	Number 數	54
	Formation of the Plural 複數的形成	55
	Omission of the Plural Inflection 複數語尾的省略	66
II.	Person 身	69
III.	Gender 性	69
	Modes of Denoting Gender 表示性別的方法	70
	Remarks on Gender 關於性別的概論	73
IV.	Case 格	78
	1. Nominative Case 主格	79
	2. Possessive Case 所有格	80
	Formation of the Possessive 所有格的形成	80
	Meaning of the Possessive 所有格的意義	82
	Uses of the Possessive 所有格的用法	84
	Remarks on the Possessive 關於所有格的概論	87
	3. Objective Case 受格	89
	4. Nouns in Apposition 同格名詞	93

CHAPTER II

PRONOUNS 代名詞

I.	Personal Pronouns 人稱代名詞	96
	Remarks on Personal Pronouns 關於人稱代名詞的概論	97

	PAGE
Uses of "It" 它的用法	102
Uses of the Cases 格的用法	105
Absolute Possessive Forms 獨立所有式	107
Compound Personal Pronouns 複合人稱代名詞	109
II. Demonstrative Pronouns and Adjectives 指示代名詞和指示形容詞	112
"This" and "That"	114
"One"	117
"Other"	121
"Such"	127
"Same"	130
"Some," "Any," "No," and "None"	134
I. As Indefinite Quantitative 用作不定數量形容詞	135
II. As Indefinite Demonstrative 用作不定指示形容詞	140
Indefinite Pronouns 不定代名詞	143
"Each"	145
"Every"	146
"Either" and "Neither"	149
"All"	149
"Both"	152
III. Interrogative Pronouns 疑問代名詞	154
Dependent Interrogatives 附屬疑問詞	156
Indefinite Interrogative Pronouns 不定疑問代名詞	157
Interrogative Adjectives 疑問形容詞	158
IV. Relative Pronouns 關係代名詞	160
Restrictive and Coordinate Relatives 限定關係詞和同位關係詞	161
"Who" and "Which"	163
"That"	165
Omission of the Relative 關係代名詞的省略	167
Omission of the Antecedent 前述詞的省略	168
"What"	169

Compound Relative Pronouns 複合關係代名詞	170
Quasi-Relative Pronouns 擬似關係代名詞	173
Relative Adjectives 關係形容詞	175

CHAPTER III

ADJECTIVES 形容詞

SECTION FIRST: CLASSES OF ADJECTIVES 形容詞的種類 179

I. Pronominal Adjectives 代名形容詞	179
II. Quantitative Adjectives 數量形容詞	180
(1) Indefinite Quantitative Adjectives 不定數量形容詞	180
“Many” and “Few”	181
“Much” and “Little”	183
“Several”	184
“Enough”	184
(2) Numerals 數詞	186
(a) Cardinal Numerals 基數詞	186
(b) Ordinal Numerals 序數詞	189
(c) Multiplicative Numerals 倍數詞	192
III. Qualifying Adjectives 性質形容詞	196

SECTION SECOND: USES OF ADJECTIVES 形容詞的用法 201

(1) Attributive Use 形容的用法	201
(2) Predicative Use 敘述的用法	203
(3) Adjectives Used as Nouns 作名詞用的形容詞	204

SECTION THIRD: COMPARISON 比較 205 |

Formation of Comparative and Superlative 比較級和最	
上級的構造	206
Irregular Forms of the Degrees 不規則的比較形態	207
Uses of the Comparative 比較級的用法	210
Uses of the Superlative 最上級的用法	211

Comparison in a Descending Scale 下降的比較	214
Latin Comparatives 拉丁比較級	215

CHAPTER IV

ARTICLES 冠詞

I. The Indefinite Article 不定冠詞	218
Uses of the Indefinite Article 不定冠詞的用法	220
Special Uses of the Indefinite Article 不定冠詞的特別用法	221
II. The Definite Article 定冠詞	223
Uses of the Definite Article 定冠詞的用法	223
Special Uses of the Definite Article 定冠詞的特別用法	227
Position of the Article 冠詞的位置	228
Equivalents for the Article 冠詞的等價語	229
Omission of the Article 冠詞的省略	231
Repetition of the Article 冠詞的重複	236

CHAPTER V

VERBS 動詞

SECTION FIRST: CLASSES OF VERBS 動詞的種類	240
I. Complete Transitive Verbs 完全及物動詞	240
Reflexive Construction 反身的構造	241
II. Incomplete Transitive Verbs 不完全及物動詞	243
III. Dative Verbs 授與動詞	244
Transitive as Intransitive 像不及物動詞的及物動詞	248
IV. Complete Intransitive Verbs 完全不及物動詞	251
V. Incomplete Intransitive Verbs 不完全不及物動詞	251
Intransitive as Transitive 像及物動詞的不及物動詞	254
Other Kinds of Verbs 動詞的別種分類	260

	PAGE
(1) Principal and Auxiliary 本動詞和助動詞	260
(2) Finite Verbs and Verbids 有限動詞和動狀詞	261
SECTION SECOND: INFLECTION OF VERBS 動詞的變化	262
I. Conjugation 活用	262
(1) Regular Verbs 規則動詞	263
(2) Irregular Verbs 不規則動詞	266
II. Person and Number 身和數	274
Special Rules of Concord 一致的特別規則	275
III. Voice 語態	280
SECTION THIRD: MOODS AND TENSES 語氣和時態	285
I. Tenses of the Indicative Mood 直說法的時態	286
Formation of the Tenses 時態的形成	286
1. Present 現在式	289
2. Progressive Present 現在進行式	292
Verbs without the Progressive Form 缺少進行式的 動詞	295
3. Past 過去式	299
4. Progressive Past 過去進行式	299
5. Future 未來式	299
6. Progressive Future 未來進行式	300
"Shall" and "Will"	300
Volitional Verbs and Non-Volitional Verbs 意志動 詞和無意志動詞	303
(1) Non-Volitional Futurity 無意志未來	304
(2) Volitional Futurity 意志未來	306
"Shall" and "Will" in Questions 疑問句中的 "Shall" 和 "Will"	310
(1) Non-Volitional Forms 無意志形式	310
(2) Volitional Forms 有意志形式	311
"Who will?" and "Who shall?"	314
"Shall" and "Will" in Indirect Speech 間接敘述法中 的 "Shall" 和 "Will"	315

	PAGE
Special Uses of "Will" Will 的特別用法	318
Special Uses of "Shall" Shall 的特別用法	320
7. Present Perfect 現在完成式	322
Formation of the Present Perfect 現在完成式的 形成	322
Meaning of the Present Perfect 現在完成式的 意義	323
Uses of the Present Perfect 現在完成式的用法 ...	325
8. Progressive Present Perfect 現在完成進行式	332
9. Past Perfect 過去完成式	335
10. Progressive Past Perfect 過去完成進行式	338
11. Future Perfect 未來完成式	339
12. Progressive Future Perfect 未來完成進行式	340
II. Tenses of the Subjunctive Mood 假設法的時態	342
1. Subjunctive Present 假設法現在式	344
2. Subjunctive Present Perfect 假設法現在完成式	346
3. Subjunctive Past 假設法過去式	346
4. Subjunctive Past Perfect 假設法過去完成式	348
5. Subjunctive Future 假設法未來式	349
6. Subjunctive Future Perfect 假設法未來完成式	350
III. The Conditional Mood 條件法	350
1. The Simple Conditional Form 條件法簡單形式	351
2. The Compound Conditional Form 條件法集合形 式	352
Notes on the Uses of "Should" and "Would"	
Should 和 Would 用法上的注意	353
Special Uses of "Should" Should 的特別用法	354
Special Uses of "Would" Would 的特別用法	357
IV. The Imperative Mood 祈使法	360
Forms of the Imperative 祈使法的形式	360
Uses of the Imperative 祈使法的用法	362
V. The Potential Mood 可能法	365

	PAGE
The Potential Tense Forms 可能法的時態	365
1. Potential Present 可能法現在式	366
"May"	366
"Can"	369
"Must"	370
2. Potential Present Perfect 可能法現在完成式	373
3. Potential Past 可能法過去式	373
4. Potential Past Perfect 可能法過去完成式	377
Conditional Sentences 條件句	383
Forms of the Protasis 提句的形式	385
Sequence of Tenses 時態的呼應	389
Direct and Indirect Narration 直接敘述法和簡接敘述法	392
SECTION FOURTH: VERBIDS 動狀詞	401
I. Infinitives 不定詞	401
Forms of the Infinitives 不定詞的形態	401
Uses of the Infinitive 不定詞的用法	404
(1) Noun-Infinitives 名詞的不定詞	404
(a) Noun-Infinitive as Subject 作主詞用的不定詞 ..	404
(b) Noun-Infinitive as Object 作受詞用的不定詞 ...	405
(c) Noun-Infinitive as Complement 作補充詞用的不定詞	407
(2) Root-Infinitives 原形不定詞	411
(3) Adjective Infinitives 形容詞的不定詞	415
(4) Adverbial Infinitives 副詞的不定詞	418
(a) Infinitives Qualifying Verbs 形容動詞的不定詞 ..	418
(b) Infinitives Qualifying Adjectives 形容形容詞的不定詞	420
(c) Infinitives Qualifying Adverbs 形容副詞的不定詞	421
(5) Absolute Infinitives 獨立不定詞	422
II. Participles 分詞	424

	PAGE
Forms of the Participle 分詞的形態	425
Uses of the Participle 分詞的用法	426
(1) Participle as Adjective 作形容詞的分詞	426
(a) Present Participle 現在分詞	427
(b) Past Participle of Transitive Verbs 及物動詞 的過去分詞	428
(c) Past Participle of Intransitive Verbs 不及物 動詞的過去分詞	428
(d) Quasi-Participles 擬似分詞	429
(2) Participle as Complement 作補充詞的分詞	430
(a) Present Participle as Complement 作補充詞 的現在分詞	430
(b) Past Participle as Complement 作補充詞的過 去分詞	431
(3) Participial Construction 分詞造句	434
III. Gerunds 動名詞	440
(1) Forms of the Gerund 動名詞的形態	440
(2) Gerunds and Participles Compared 動名詞和分詞 的比較	440
(3) Gerunds and Infinitives Compared 動名詞和不定 詞的比較	442
(4) Prepositions and Gerunds 介系詞和動名詞	443
(5) Gerundive Construction 動名詞造句法	444
(6) Gerunds and Nouns Compared 動名詞和名詞的比 較	445
(7) Use of the Perfect Form 完成形態的用法	446
(8) Idiomatic Uses of the Gerund 動名詞的慣用法 ...	447
SECTION FIFTH: AUXILIARY VERBS 助動詞	449
“Do”	449
“Need”	453
“Dare”	455
“Ought”	455

CHAPTER VI

ADVERBS 副詞

	PAGE
I. Demonstrative Adverbs 指示副詞	457
II. Interrogative Adverbs 疑問副詞.....	460
Indefinite Interrogative Adverbs 不定疑問副詞	461
III. Relative Adverbs 關係副詞	461
IV. Simple Adverbs 普通副詞	464
“Ago,” “Before,” and “Since”	465
“Yet” and “Still”	467
“Much,” “Very,” and “Too”	467
“Little” and “A Little”	468
“Hardly,” “Scarcely,” and “Seldom”	469
“Yes” and “No”	469
Formation of Adverbs 副詞的作成	471
Uses of Adverbs 副詞的用法	472
Position of Adverbs 副詞的位置	474
Comparison of Adverbs 副詞的比較	477

CHAPTER VII

PREPOSITIONS 介系詞

Forms of Prepositions 介系詞的形態	480
The Object of a Preposition 介系詞的受詞	481
Prepositions as Other Parts of Speech 介系詞作其他詞 類用	483
Uses of Prepositions 介系詞的用法	484
1. Prepositions of Time 時間的介系詞	484
2. Prepositions of Place 場所的介系詞	487
3. Separation and Adherence 分離和附著	493

	PAGE
4. Source or Origin 根源或出處	494
5. Comparison and Agreement 比較和一致	494
6. Material 材料	495
7. Cause 原因	495
8. Reason 理由	497
9. Purpose 目的	497
10. Result 結果	498
11. Standard and Rate 標準和比率	499
12. Reference 關涉	500
13. Opposition 對立	500
14. Agency and Instrumentality 行爲和手段	500
15. Exclusion and Addition 除外和附加	501

CHAPTER VIII

CONJUNCTIONS 連接詞

I. Coordinate Conjunctions 對等連接詞	503
1. Copulative Conjunctions 聯繫連接詞	504
2. Alternative Conjunctions 選擇連接詞	505
3. Adversative Conjunctions 反意連接詞	506
4. Illative Conjunctions 推論連接詞	507
II. Subordinate Conjunctions 從屬連接詞	507
Other Parts of Speech as Conjunctions 作連接詞用的其 它詞類	512

CHAPTER IX

INTERJECTIONS 感嘆詞

A COMPLETE ENGLISH GRAMMAR SELF-TAUGHT

自修英文文法大全

INTRODUCTION

緒 論

I. LETTERS AND WORDS 字與語

- 1 吾人口裏發出來的聲音，含有意義的稱作 Word (語)；用以將「語」書寫下來的符號稱作 Letter (字或字母)。各國有各國的語言文字，因此牠們語言文字的組織也就不同。英語以“ABC”等二十六個字，組織成千千萬萬個語來。例如將 d, o, g, 三個字併合攏來，就成 dog (犬) 一語，將 c, a, t, 三個字併合攏來，也就成 cat (貓) 一語。這“ABC”等二十六個字，統稱為 Alphabet (字母)。

- 2 [注意] 普通在語體上有譯 Word 為「字」的，但在學問上嚴格的說來，應譯 Letter 為「字」或「文字」，Word 則應譯作「語」或「詞」。本書則以 Word 為「語」，Letter 為「文字」或「字母」。

其次應當注意的就是英語中的字母，在形態上，雖係一樣，但其發音有完全不同的。例如 ass (驢) 的 a 和 ape (猿) 的 a，雖同是一個 a，然其發音却大不相同。故依據其用的地方之不同而其發音遂亦有 ā, ă, â, á, a, ă, ä 等等的差別。

II. THE PARTS OF SPEECH 詞類

- 3 語的種類稱作 Parts of Speech (詞類)。英語中的詞類分為八種，稱作 Eight Parts of Speech (八詞類，或作八大類)。

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Nouns (名詞) | 2. Pronouns (代名詞) |
| 3. Adjectives (形容詞) | 4. Verbs (動詞) |
| 5. Adverbs (副詞) | 6. Prepositions (介系詞) |
| 7. Conjunctions (連接詞) | 8. Interjections (感歎詞) |

【注意】文法家們對於詞類分類的意見各有不同，有的將 Article (冠詞) 自 Adjective 中分化出來以爲九類的，也有將 Auxiliary Verb (助動詞) 從 Verb 中分化出來而爲十類的。

詳細的敘述各有專篇，現在先將八大詞類的定義以及研究時必要的條項列舉於下。

4 1. Nouns (名詞) —— 表示一切有形無形的事物名稱的叫做名詞。

Columbus discovered America. (哥倫布發現美洲。)

There is a book on the desk. (桌上有一本書。)

The people welcomed the squadron. (人民歡迎艦隊。)

Blood is thicker than water. (血濃於水。)

Health is better than wealth. (健康勝於財富。)

試看上列各句中的斜字，雖有的是人名，有的是地名，有的是物名，有的是集體的名稱，有的是液體的名稱，有的是無形的觀念的名稱，但這些各色各樣的名稱却都是名詞。

5 要計數出一個或兩個以上的物名時，可以用語尾變化或其他方法來區別它的 Number (數)。例如一個孩童或一本書是說 boy, book, 但是倘若兩個以上的孩童或兩本以上的書便須說 boys, books. 其數爲一時，稱作 Singular (單數)，兩個或兩個以上時，便稱作 Plural (複數)。

6 2. Pronouns (代名詞) —— 代替名詞用的叫做代名詞。

Washington was a great man. He (= Washington) was an American. (華盛頓是偉人。他是美國人。)

Nanking is the capital of China. *It* (=Nanking) is in the province of Kiangsu. (南京是中國的首都。它在江蘇省。)

I have a gold watch, and my sister has also *one* (=a gold watch). *Mine* (=my watch) is better than *hers* (=her watch). (我有一隻金錶，我的妹妹也有一隻。我的比她的好。)

7 3. Adjectives (形容詞)——形容名詞 (就是附加某種意義) 的叫做形容詞。

A *rich* man. (一位富人。)

A *fine* ship. (一艘華美的船。)

上述的 “rich,” “fine” 是形容名詞 “man,” “ship” 的形容詞。

8 Articles (冠詞)——“A,” “an,” “the” 這三個字本來都係形容詞的一種，現在因為便利起見特稱它們為 Article (冠詞)。

“A” 和 “an” 的意義，和形容詞 “one” 並不相同，因為它們都是用來指出某一個不定的人或事物的，所以稱為 Indefinite Article (不定冠詞)；“a” 用於 Consonant (子音) 之前，“an” 用於 Vowel (母音) 之前。

“The” 就是 “this” (這個)，“that” (那個) 的意思，因為它是用來指某特定的人或事物的，所以稱為 Definite Article (定冠詞)。

I see a girl. *The* girl has *an* apple. *The* apple is ripe. (我見一少女。那少女有一蘋果。那蘋果是成熟了的。)

9 4. Verbs (動詞)——說述事物之動作，狀態等的字叫做動詞；而表示動作，狀態之主體的字叫做 Subject (主詞)。

The boy struck the dog. (那孩子打狗。)

The earth moves round the sun. (地球繞太陽而轉動。)

Snow is white. (雪是白的。)